

Complete Lesson Transcript – Lesson 189 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì yī bǎi bā shí jiǔ kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwān gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng . Wǒmen jīntiān yào xuéde shì shénme ne ?

Raphael: Jīntiān wǒ yào jièshào nǐmen yēxiē chéngyǔ .

Kirin: O, chéngyǔ shì shénme yìsi ?

Raphael: Chéngyǔ shì yīge tèbié de jùzi . Měi yī jù dōu shì sì ge zì , érqǐě dōu yǒu yīxī tèbié de yìsi .

Kirin: Nà zhè xiē chéngyǔ shì shéi xiě de ?

Raphael: Yǒu xiē chéngyǔ gēn yǐqián de gùshì yǒu guānxī . Rúguǒ nǐ tīng dào yī jù chéngyǔ , nǐ kěnéng huì xiǎng dào nàge gùshì zài shuō shénme .

Kirin: Wǒ bú tài qīngchǔ nǐde yìsi .

Raphael: Méi guānxi . Nǐ děng yīxià jiù huì liǎojiě le .

Kirin: Hǎo ba .

Raphael: Jīntiān de dì yī jù chéngyǔ shì

Kirin: Wú cóng xià shǒu .

Raphael: Shì wúliáo de wú . Wú jiù shì méiyǒu de yìsi .

Kirin: O, suǒyǐ wúliáo de yìsi jiù shì méiyǒu shìqíng kěyǐ liáotiān de yìsi .

Raphael: Duì .

Kirin: A, rúguǒ wǒ bùnéng liáotiān , wǒ jiù huì juéde hěn wúliáo .

Raphael: En . Suǒyǐ nǐ juéde wú cóng xià shǒu shì shénme yìsi ?

Kirin: Gǎngjué hǎoxiàng shì ... Bù zhīdào yào bǎ wǒde shǒu fàng zài nǎlǐ .

Raphael: Duì, suǒyǐ rúguǒ nǐ yǒu yī jiàn shì yào zuò , kěshì nǐ bù zhīdào cóng nǎlǐ kāishǐ , nǐ kěyǐ shuō

Kirin: Wú cóng xià shǒu .

Raphael: Zhè yàng nǐ liǎojiě chéngyǔ de yìsi le ma ?

Kirin: Dàgài liǎojiě le, xièxie .

Raphael: Hǎo, jiēxiàlái de yīge chéngyǔ shì

Kirin: Shǒu máng jiǎo luàn .

Raphael: Zhèlǐ, wǒmen kàndào liǎngge shēntǐ de bùfèn . Dì yīge shì wǒmen gāng gāng shàngmiàn kàn guò de shǒu . Nà dì èr ge shì shénme ?

Kirin: Jiǎo .

Raphael: Yīqián, wǒmen jiāo guò nǐmen zúqiú zhè zhǒng yùndòng . Zú gēn jiǎo de yìsi yīyàng . Suǒyǐ nǐ juéde shǒu máng jiǎo luàn shì shénme yìsi ?

Kirin: Yīnggāi shì nǐ zài tóng yīge shíjiān lǐmiàn , bìxū zuò hěn duō shìqíng .

Raphael: Duì, bǐrú shuō , yǒu yī tiān nǐ shuì guò tóu , shàngkè yǐjīng kuài chídào le . Kěshì nǐ yòu bìxū shuāyá , xǐliǎn , huàn yīfú dèng dèng . Xiàng zhège shíhòu , wǒmen jiù kěyǐ yòng shǒu máng jiǎo luàn lái xíngróng .

Kirin: O, wǒ dǒng le .

Raphael: Hǎo, jīntiān de xià yīge chéngyǔ shì ...

Kirin: Dà chī dà hē .

Raphael: Nà wǒmen shénme shíhòu huì tīng dào zhè jù chéngyǔ ?

Kirin: Bǐrú shuō , wǒmen qù yīge pàiduì , qǐng wǒmen qù de rén , kěnéng huì shuō “Jīntiān nǐmen kěyǐ dà chī dà hē . Bú yòng kèqì .”

Raphael: Duì, tāde yìsi jiù shì “nǐ xiǎng chī shénme, jiù chī shénme .” Jiēxiàlái, jīntiān de dì sì ge chéngyǔ shì

Kirin: Shí huà shí shuō .

Raphael: Zhège shí shì qíshí de shí . Wǒmen shénme shíhòu huì yòng dào zhè jù chéngyǔ ?

Kirin: En, bǐrú shuō , rúguǒ nǐ gāng mǎi yī jiàn xīnde wàitào , ránhòu nǐ wèn wǒ “Zhè jiàn wàitào hǎo bù hǎokàn ?” Rúguǒ wǒ juéde bù hǎokàn , wǒ huì xiān wèn nǐ “Nǐ yào wǒ shí huà shǐ shuō ma ?” Nǐ tīng dào zhè jù huà yǐhòu , jiù huì zhīdào wǒ juéde nà jiàn wàitào bù hǎokàn .

Raphael: Hěn hǎo de jiěshì . Wǒmen jīntiān de zuìhòu yī jù chéngyǔ shì ...

Kirin: Cháng huà duǎn shuō .

Raphael: Yīngwén lǐmiǎn yě yǒu yī jù hěn xiàng de jùzi . “To make a long story short.” Bǐrú shuō , wǒ xiǎo shíhòu gēn péngyǒu jiǎng diànhuà de shíhòu , wǒ māma huì yīzhí zài wǒde pángbiān jiào wǒ cháng huà duǎn shuō , yīnwèi diànhuà qián hěn guì .

Kirin: Huòzhě shì , rúguǒ péngyǒu yào gēn wǒ shuō yīge hěn cháng de gùshì , kěshì wǒ zài gǎn shíjiān . Zài zhège shíhòu , wǒ yě kěyǐ gēn tā shuō “Qǐng cháng huà duǎn shuō .”

Raphael: Hǎo, ràng wǒmen fùxí yīxià wǒmen jīntiān jiāo nǐmen de chéngyǔ .

Kirin: Wú cóng xià shǒu . Shǒu máng jiǎo luàn . Dà chī dà hē . Shí huà shí shuō . Cháng huà duǎn shuō .

Raphael: Rúguǒ nǐmen xūyào zhè yī kè de yīngwén fānyì , nǐmen kěyǐ shàng wǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline-com zhège dìfāng .

Kirin: Nǐmen jìxù jiāyóu !